

ASSOCIATION  
Randonneurs  
ET PELERINS 51 »



RANDONNEURS ET  
PELERINS 51  
Association loi 1901 .  
  
Adhérente à la F.F.R.P.  
  
Membre de  
« L'UNION JACQUAIRE  
DE FRANCE »

**AU SOMMAIRE :**

- Le mot du Président
- Dossier : Via Francigéna
- Activités
- Témoignages de pèlerins

Ont participé à ce n° :  
(par ordre alphabétique des noms)

- Martial Amory
- Jean-Pierre & Marie-Thérèse Berrodier
- Agnès Brochet
- Gilbert Cali
- Francis Chauvière
- Jean-Marie Henry
- François Louviot
- Anne Machet
- Bernard Robinet
- Denis Roudier

**Directeur de Publication:**  
François Louviot  
Randonneurs et Pèlerins 51  
8 bis rue René Herr  
51200 Epernay

# L'ECHO DES CHEMINS

6ème Année, N° 21

Septembre 2007

## Le mot du Président

Chers Randonneurs, pèlerins et amis (es) !

Que le temps passe vite : est-ce parce que nous sommes très actifs ? Notre dernier écho des chemins est paru au mois de Mai, et nous voici déjà en automne.

Excusez moi de ne pas relater toutes nos activités tant j'ai peur d'en oublier : même cet « écho des chemins » ne pourra pas tout évoquer : le balisage de la Via Francigéna, l'accompagnement de la RAI dans sa traversée de la Marne, le fonctionnement du blog et du site Internet, nos randonnées et tous les pas de nos pèlerins en 2007, l'accueil à la cathédrale de Reims, la Fête de la St Jacques en juillet, et combien d'autres projets qui sont en cours

Vous avez été nombreux à marcher sur les chemins et pour certains d'avoir la grande joie de saluer notre Saint patron et prier pour nous à Compostelle. Que de beaux pèlerinages et de grandes aventures, seul, en couple ou en groupe.

Notre forum se tiendra à Reims l'après midi du 01 ou du 08 décembre. C'est un grand moment de partage entre nous mais aussi avec les personnes intéressées par les pèlerinages à Rome et Compostelle. Réservez dès maintenant ces deux dates pour y participer nombreux. Ce sera sans nul doute encore des moments d'émotions fortes et de bonheur. La date définitive conditionnée par la disponibilité des salles vous sera fixée dès que possible ainsi que l'organisation.

La grande action de cette année aura été aussi, la mise en place avec l'aide du père Guerlin de l'accueil pèlerins à la cathédrale avec en accompagnement notre chaîne d'hospitalité et les fiches d'hébergement. D'avril à septembre, nous avons été une vingtaine à participer à cet accueil au service des pèlerins. Merci à

tous et en particulier à Jean Marie, Francis et Bernard. Cette action est très appréciée des pèlerins qui m'envoient fréquemment des remerciements. Nos fiches hébergement commencent à être connues, les pèlerins nous retournent leurs observations ; ainsi, les mises à jour régulières en font un outil fiable et indispensable. Cette nouvelle expérience, faite de contacts, nous a tous enrichis.

Voilà encore un plus, différentiateur par rapport aux autres associations de randonnée.

de France et de ses actions avec en particulier : - l'hospitalité et l'initiation des hospitaliers - la V.F et la création d'une association « VIA FRANCIGENA FRANCE » avec notre participation. Nous avons de plus rappelé les relations que nous entretenons avec le CDRP et le projet de classement en GR de la Via Francigéna (chemin de pèlerinage du moyen age de Canterbury à Rome), puis le projet d'ouverture d'un local à Reims avec bureau pour notre association et hébergement d'appoint pour les pèlerins... Vous le voyez, nos projets sont nombreux et variés !

Merci à tous ceux qui œuvrent au bon fonctionnement de notre association qui continue à avancer pas à pas sur son chemin et à prospérer. Tout va vite, nous sommes ambitieux, mais ne nous stressons pas. A chaque jour suffit sa peine, ce qui n'est pas fait aujourd'hui, le sera demain ! Avec la providence et notre grand patron St Jacques, nous réussirons. L'important est d'avancer ensemble, dans la joie et la bonne humeur sans laisser quelqu'un en chemin.

Notre grande force est d'être nombreux à participer et d'avoir plaisir à nous rencontrer, à randonner et à oeuvrer au profit des pèlerins, de rendre ce dont nous avons bénéficié sur le chemin, en partageant nos expériences acquises et en mutualisant nos savoirs faire. .

Je me fais une joie de vous rencontrer bientôt et toute notre équipe est à votre disposition !

ULTREIA ! FRANCOIS



Rando sur la V.F. le week-end des 22 et 23 septembre

## DOSSIER : VIA FRANCIGENA

« Sigeric va à Rome, pour recevoir du Pape, le pallium de sa nomination d'archevêque de Canterbury »

Suite et fin du dossier de Bernard Robinet, dossier consacré depuis le précédent n°, à la Via Francigéna

### Un peu d'histoire autour de la Via Francigéna (Bernard R)

#### Sigeric

Sigéric, archevêque de Canterbury (de 989 à 994), est mentionné dans la Chronique anglo-saxonne, sous le nom de Siric ou Serio, pour avoir, en 991, conseillé **Ethelred II** à payer un tribut de 10.000 livres d'argent aux envahisseurs Danois contre une paix qui fut de courte durée.

#### Le voyage de Sigeric :

Sigeric se rendit à Rome en 989/990 afin d'y rencontrer le pape, Jean XV, et de recevoir le pallium symbole de sa nomination d'archevêque de Canterbury. Dans un manuscrit, conservé à la « British Library », il décrit avec minutie les 79 étapes de son voyage de retour, de Rome à Canterbury. 48 étapes en Italie, 7 en Suisse, 24 en France mais il ne donne pas d'in-

formation sur la traversée de la Manche.

Reims est la 70ème étape. Sigeric y rencontra sans doute Adalberon, Archevêque de Reims et Gerbert.

Adalberon fit de Reims un foyer de vie intellectuelle et de rayonnement artistique. Il précipita la chute des carolingiens en présidant à l'élection royale de Hugues Capet sur le trône et le sacra en juillet 987. Il créa aussi l'école Capitulare de Reims dirigée alors par Gerbert d'Aurillac (le futur pape *Sylvestre II*)

Son trajet est on ne peut plus rectiligne empruntant le plus court chemin entre Mer du Nord et Méditerranée et l'on peut aisément le calquer sur les voies romaines décrites dans la table de Peutinger, notamment pour le trajet de



Reims à la frontière Suisse par le Jura qui au Moyen Age s'appelait le « chemin marnais »

C'est sur la base de ce périple qu'a été balisé l'itinéraire actuel.

En vous rendant à Rome, tout au bout de la Via Francigéna, peut-être aurez-vous l'immense joie de rencontrer le pape, mais ne vous attendez pas à ce qu'il vous remette le « pallium », par contre il vous sera possible d'obtenir le « Testimonium », sorte de Compostela romaine.

**Bernard Robinet**



Sur la Via Francigéna au delà de Condé sur Marne



Fléchage spécifique de la V.F. dans la traversée de la Marne (51)



Rando de RP51 sur la V.F. Pause en chemin vers Cernon

#### Les étapes de Sigéric

<b>LATIUM</b>	20	Santa Maria Cia ;	40	Santa Cristina	58	Nos	
1 Rome	21	Coiano	<b>PIEMONTE</b>		59	Besancon	
2 La Storta	22	Borgo Santo Gen.	41	Pavie	60	Cuscei	
3 Baccano	23	Fucecchio	42	Tromello	61	Sefui	
4 Sutri	24	Ponte a Cappiano	43	Vercell	62	Grenant	
5 Vetralla	25	Porcari	44	Santha	63	Oisma	
6 Bullicame-Viter	26	Lucques	45	Ivré	64	Blaeuille	
7 Montefiascone	27	Carmaiore	<b>VALLEE D'AOSTE</b>		65	Bar sur Aube	
8 Bolsene	<b>LIGURIE</b>		46	Pont St Martin	66	Breone	
<b>OMBRIE</b>		28	Lunie	47	Aoste	67	Domaniant
9 Acquapendente	29	Santo Stefano M.	48	St Rhémy Bosses	68	Funtaine	
10 Casa Voltale	30	Aulla	<b>SUISSE</b>		69	Chalons Marne	
11 Le Bricolle	31	Pontremoli	49	Bourg St Pierre	70	Reims	
<b>TOSCANE</b>		32	Montelungo	50	Orsieres	71	Corbunel
12 San Quirico d'Or	33	Berceto	51	St Maurice	72	Mundlothuain	
13 Torrenieri	34	Fornovo Taro	52	Burbulei	73	Mart inrw aeth	
14 Ponte d'Arbia	35	Medesano	53	Vevey	74	Duin	
15 Sienne	36	Fidenc	54	Lausanne	75	Arras	
16 Badia a Isola	37	Fiorenzula	55	Orbe	76	Bruay	
17 Pieve d'Elsa	<b>EMILIE ROMAGNE</b>		<b>FRANCE</b>		77	Therouanne	
18 Olino d'Aiano	38	Plaisance	56	Antifer	78	Gisne	
19 San Gimignano	39	Corte San Andrea	57	Pontarlier	79	Sombre	



## ACTIVITES

### Des pèlerins Bourguignons visitent la Champagne (François L)

Un groupe de 32 pèlerins de l'Union Jacquaire de Bourgogne a rendu visite les 15 et 16 septembre aux pèlerins de Champagne (RP51).

Organisée par Gilbert Pescaire pour la Bourgogne et François Louviot pour l'association randonneurs et pèlerins 51, cette rencontre s'est déroulée par le beau temps dans une ambiance de joie et de partage, digne de la réputation de ces deux grands vignobles de France. On a coutume de dire que le vin est le sang du pèlerin !

Au programme, le samedi, la visite de l'église abbatiale d'Hautvillers avec le tombeau de DOM PERIGNON, une randonnée autour du village, le repas tiré du sac à l'aire de pique-nique point de vue remarquable, une randonnée de trois heures par Cumières, le bord de Marne jusqu'à Damery et retour à Hautvillers par les coteaux. Le groupe s'est ensuite rendu dans une maison de champagne de DIZY pour une visite commentée et la dégustation de la « CUVÉE DES PELERINS », puis direc-



tion Reims pour l'hébergement et assister au spectacle « son et lumière » à la Cathédrale.

Le dimanche, Agnès S, pèlerine rémoise, nous a guidés pour la randonnée découverte de la ville de Reims, avec entre autre, la visite de l'église St Jacques et la participation à l'office à St Remy. Après avoir partagé le verre de l'amitié avec les paroissiens, le groupe s'est rendu à VERZY par la route touristique du champagne, puis pique-nique et marche pour nos pèlerins sur le chemin de Compostelle (GR654), et balade dans les Faux de Verzy.

Tout au long du week-end, ils ont beaucoup parlé de pèlerinages à pied, à vélo ou en « pédibus » vers Compostelle ou Rome : échanges d'expériences et d'amitiés, ce ne fut que du bonheur !

Nos pèlerins de Champagne rendront visite à leur tour à leurs amis bourguignons le week-end des 26, 27 et 28 octobre prochain à CLUNY avec randonnées à la roche de Solutré et sur les coteaux de Bourgogne. Pour tous renseignements s'adresser à l'association :

RP 51,  
François LOUVIOT,

### INSCRIPTION pour le Week-end en BOURGOGNE

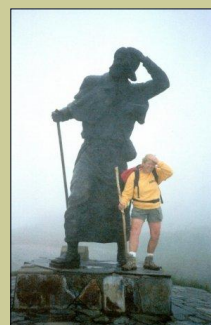
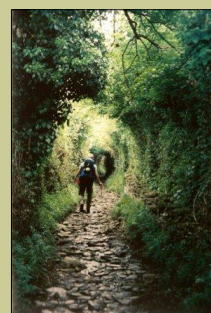
Il reste encore quelques places pour le déplacement de RP51 en Bourgogne, les 26, 27 et 28 octobre...

Renseignez-vous et Inscrivez-vous rapidement auprès de François au  
**06 09 42 93 76**



Les amis Bourguignons lors de leur visite de Reims

### Photos pèlerinages 2006



### PHOTOS : Grand cru millésimé R&P 51 2007 (Anne M)

#### Appel à nos amis pèlerins :

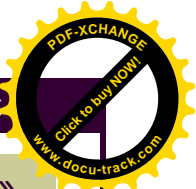
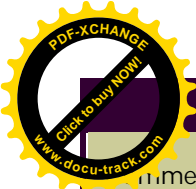
Après le succès de l'exposition de vos photos réalisées en 2006 au cours de l'AG et exposées à Arles cet été, R&P 51 prépare une grande exposition de vos oeuvres photographiques, peintes ou dessinées du cru 2007!

Cette exposition aura lieu pendant un mois, début février 2008 à l'office de tourisme d'Epernay (nous n'avons pas encore de dates

exactes) et bien sûr, il y aura une inauguration officielle. Dans cette optique : veuillez me faire parvenir pour le 15 décembre 2007, vos oeuvres photographiques (5 maximum par personne), format du tirage 20x30, collées sur du carton plume 0,5 à 1 cm d'épaisseur. Concernant vos aquarelles ou vos peintures, pas de format imposé mais il est suggéré de les encadrer. Si vous avez des récits concernant votre chemin vous avez la possibilité de les mettre en vente, afin de

rentrer dans vos frais d'édition. Veuillez me faire parvenir pour le 30 novembre 2007 le nombre d'invitations qui vous seront nécessaires pour convier vos amis et vos relations au vernissage de l'exposition.

Vous pouvez me contacter au 06.61.61.41.55 de préférence ou 03.26.57.62.63 aux heures de repas. Au plaisir de vous entendre. Anne de Guerdavid/  
Machet  
10 rue des Tilleuls  
51150 Athis



## TEMOIGNAGE : « A CHACUN SON CHEMIN »

mentaire du comité de rédaction de « l'Echo des chemins »

Ils ont été nombreux nos pèlerins sur les chemins en 2007, et certains viennent encore de partir en ce mois de septembre...

Nous ne pouvons malheureusement pas donner la parole à tous dans le cadre de ce numéro 21...

Il fallait faire un choix, et si nous donnons aujourd'hui une place particulière à Roland, c'est que nous savons qu'il ne sera pas disponible pour raconter un peu de « son pèlerinage », lors du forum qui se tiendra le 1er ou le 8 décembre prochain...

Nous profitons de l'occasion pour vous inviter à venir nombreux à ce forum, « grand moment de partage » entre ceux qui veulent partir en pèlerinage, et les pèlerins qui reviennent des chemins de Compostelle ou de Rome. *N'hésitez pas à y invitez vos famille et vos amis !...*



### Le chemin de Roland : 100 jours, environ 3000 kms (Roland C)

Le Chemin de Saint Jacques de Compostelle, j'y pensais depuis au moins 3 ans, car l'heure de la retraite approchait. Pour moi ce chemin était une façon de tourner la page de la vie active et de commencer ma dernière, et j'espère, grande étape de ma vie. Mon sac était prêt depuis plus d'un an, Christian connaissait mon impatience.

Au mois de mars lors de la réunion au Foyer de la Charité de Baye, j'avais prévu mon départ le 8 avril. Je ne tenais plus, j'étais prêt, je décide donc mon départ le matin du 26 mars, le jour de mes 57 ans.

Petit déjeuner pris en compagnie de François, Christian et Georgette... Champagne, et à 9 heures, c'est le départ avec mon carrix.

Je suis arrivé au Puy en Velay, via Vézelay, après 21 jours. Chaque matin je ne savais pas où je dormirais le soir, sachant que j'avais avec moi une tente. Durant ces 21 jours, j'ai dormi 5 fois sous la tente, 6 fois en gîte et les autres nuits je les ai passées chez l'habitant, chez Emmaüs, au secours catholique, et dans l'Yonne sous un chapiteau de cirque.

Dans l'Aube un couple de retraités m'a invité à partager leur repas du midi, un autre couple m'a offert du bouillon le soir, le café le matin et 3 oeufs pour manger le jour du vendredi Saint.

Le soir du dimanche de Pâques je l'ai passé dans une famille qui avait des invités, le repas était excellent, nous avons bu du Champagne... Un couple de Suisse retapant une maison dans la Nièvre m'a hébergé. Nous nous

sommes revus en août en Suisse. J'ai rencontré le premier pèlerin Yves à Vorey, une étape avant le Puy. Yves m'a accompagné jusque Pampelune, avec Willy le belge.

Au Puy, la bénédiction des pèlerins a été faite par l'Évêque Monseigneur Brincard. Ce fut un moment fort, il y en aura d'autres sur le chemin.

Second départ vers Roncevaux. Première rencontre avec deux religieuses, Soeur Claire et Soeur Marie Benoit qui se rendaient à Lourdes, nous faisons un bout de chemin ensemble. Notre rencontre ne s'arrêtera pas là

nuit dans la collégiale, cette grande bâtisse sans fenêtre, les lits à étages accolés deux par deux sur 3 rangées.

Troisième départ 737 Kms me séparent de Santiago.

C'est à Pampelune que Willy et Yves me quittent. Yves chaque soir préparait le repas, moi je faisais la vaisselle. A Zubiri, j'ai fait la connaissance de trois coréens : 2 filles et un garçon. Je ferai plusieurs étapes avec eux, puis d'autres coréens sont venus nous rejoindre. Nous marions la cuisine coréenne à la cuisine française et partageons des repas inoubliables.



puisqu'elles sont venues passer cinq jours en août avec nous en Haute-Savoie. Ma tente à regagné la Champagne. Maintenant je dormirai dans les gîtes.

Et puis, il y a Conques qui surgit au bout du chemin, le repas du soir pris avec les rencontres de la journée, le chant du pèlerin, etc... Un matin, au détour d'un chemin je découvre les Pyrénées, il me faudra quelques jours avant d'y arriver car elles sont encore bien loin. Et c'est Saint Jean Pied de Port et enfin Roncevaux. La

bles. La journée j'effectue mon chemin en solitaire. Dans les albergues, les dîners ont toujours été conviviaux.

Il y eut Burgos et sa cathédrale, Léon, la meseta, le vent, le brouillard, les matins où il a fait 5 degrés, Cruz de Ferro, Manjarin, la fontaine à vin, la borne des 100 Kms que j'arrose tout seul avec un verre de vino tinto.

Je fais la rencontre de David, pompier à Bordeaux, qui lui aussi a un carrix modifié, avec deux roues, il termine son tour d'Europe en huit



## TEMOIGNAGE : « A CHACUN SON CHEMIN »

### Le chemin de Roland : (suite)

ans. Il l'avait commencé à vélo, puis en roller avec le carrix. Il est en autonomie, il dort sous la tente. Il a toute sa nourriture « en lyophilisé ». Il fût très content de



me rencontrer car le moral n'y était plus. Nous ferons les 9 jours qui nous séparent de Santiago ensemble.

Enfin Monte Del Gozo, « Le mont de la Joie », le mardi 5 juin près des statues des deux pèlerins nous découvrons enfin la cathédrale de Santiago. Il y a une messe à 20 heures à la petite chapelle, nous y allons. Je fais connaissance d'une dame coréenne

Mercredi 6 juin : La dame coréenne Min Sook, David et moi partons pour Santiago. Notre joie est grande. J'embrasse le panneau. Nous voici au pied de la cathédrale, puis nous allons chercher notre Compostella. A midi, c'est la messe à la cathédrale. La cathédrale est bondée. Là je pense que chaque personne, en particulier les pèlerins (les vrais), nous vivons des moments intenses. Les larmes me viennent car je pense à ceux qui ont rejoint le champ des étoiles et en particulier à une amie qui nous a quittés quand j'étais sur le chemin. Visite de la cathédrale.

Nous nous offrons le restau-

rant : Poulpo et paëlla avec vin de la Rioja.

Nous dormons à l'albergue San Lazaro à Santiago. Demain David repartira en France. Min Sook m'accompagnera pendant les trois étapes, jusqu'à Fistéra où nous arriverons main dans la main pour la photo, car un couple de québécois que nous avons connu à Negreira, Jean et Claire, sont là pour nous accueillir. Ils ont fait une étape en bus. Le soir nous sommes tous allés voir le coucher du soleil et pris un bain dans l'Océan. A la borne 0 km, j'ai brûlé un short.

Le lendemain retour à Santiago. Je quitte Min Sook et deux japonaises.

Je prends le bus pour Mélide car je ne suis pas prêt pour rentrer en France. Lorsque l'on quitte Santiago, on quitte beaucoup de choses. J'ai besoin de me retrouver seul. Je décide donc de rentrer par le chemin du nord.

Sur ce chemin, chaque jour je me suis perdu, car faire le chemin à l'envers est très difficile. Celui-ci n'étant pas bien balisé et de nombreux travaux pour la réalisation d'une autoroute sont en cours. J'ai fait la plus grande partie de ce chemin sur les routes. A Baamonde, un breton m'a parlé de deux rémoises rencontrées sur le chemin.

J'ai été ébahi par le Musée Guggenheim à Bilbao.

Ce fut un retour en solitaire, les rencontres se faisaient le soir dans les albergues. J'ai fait plusieurs étapes de plus de 50 kms.

Puis c'est l'arrivée à Irun, Bayonne le 2 juillet, la cathédrale où je retrouve une personne que j'avais rencontrée à San Vincent De

Baquera, où elle tient des permanences pour l'accueil des pèlerins.

Cette arrivée à Bayonne me ramenait 37 ans en arrière, car c'est ici que j'ai effectué mon service militaire.

Puis le train de nuit et l'arrivée à Épernay, 100 jours et 3000 kms environ. Un comité d'accueil est sur le quai de la gare : François, Francis, Christian, Martine et Georgette : séquence émotion. J'oubliais mon ami fidèle : mon carrix à qui je dis merci.

Ce fut un chemin de rencontres, d'amitiés, de joies et de peines. J'ai eu de la chance car le soleil m'a accompagné une grande partie du chemin. J'ai quand même rencontré la neige, les nuits froides sous la tente, la pluie, la boue, le brouillard et le vent.

J'ai perdu 8 kilos mais je crois avoir trouvé autre chose.... Car sur ce chemin, il se passe plein de choses extraordinaires « des grâces » comme dit Soeur Marie Benoit... En voici une... A Santiago, je quitte Min Sook à l'angle d'une petite rue, je prends cette rue et j'entends appeler « Roland », c'étaient mes deux coréennes Mi Sook et Young Sook que j'avais quitté 10 jours plus tôt en pensant ne jamais les revoir. Nous sommes tombés dans les bras l'un de l'autre et nous avons pleuré....

Voilà un petit bout de mon chemin.

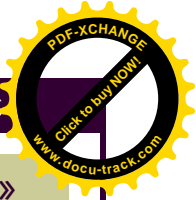
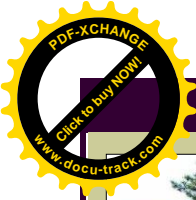


### RAPPEL IMPORTANT

Début 2008, comme chaque année, le calendrier des activités sera remis à tous les adhérents. Celui-ci sera accompagné d'un questionnaire à retourner pour nous dire les activités auxquelles vous voulez participer en 2008 (que ce soit les travaux de commissions ou les randos prévues)...

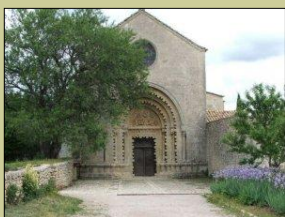
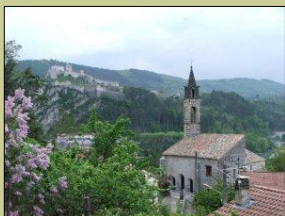
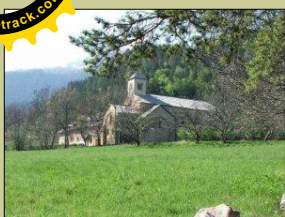
Ensuite, en cours d'année, afin de diminuer les frais postaux, les invitations au fur et à mesure des activités, ne sont envoyées qu'à ceux qui s'y sont pré inscrits... Pas de pré inscription, pas de courrier pour l'activité correspondante. Il ne reste alors que l'envoi de ce journal « L'Echo des Chemins », pour garder le lien et se tenir informé... Alors soyez prévoyant et,

**pensez à renvoyer vos questionnaires à temps auprès d'Agnès, notre secrétaire, qui enregistrera vos souhaits au 03.26.82.73.99**



## TEMOIGNAGE : « A CHACUN SON CHEMIN »

### Voie Domitia d'Embrun à Arles (Martial A)



Article, photos et aquarelle de Martial, pèlerin Champenois & PACA.

Le 27 avril 2007, je quitte Embrun en direction d'Arles par la voie Domitienne ( Domitia ) pour une quinzaine de jours.

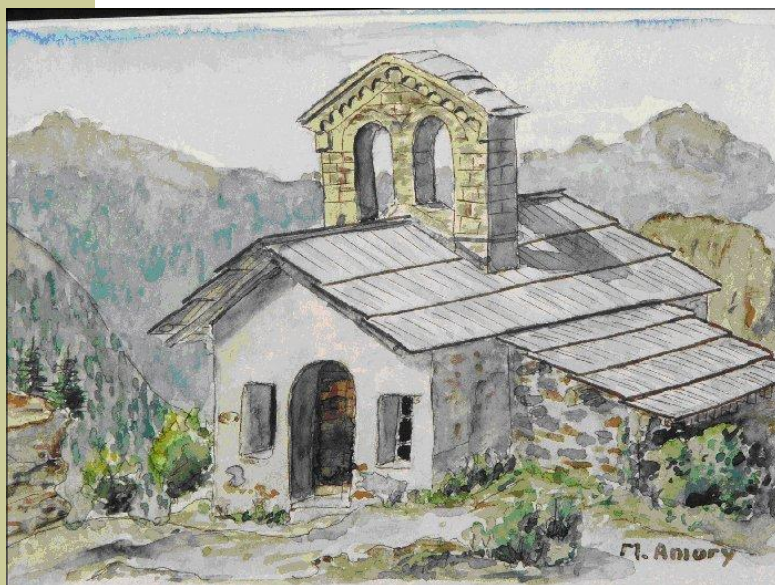
La voie Domitienne est la voie naturelle qui relie l'Espagne à l'Italie, soit de Géronne à Turin. C'est la plus ancienne route construite en France. Elle doit son nom au consul romain Cneus Domitius Ahenobarbus. Il eut l'idée de l'aménager à partir de 120 av. J.C. Elle était très fréquentée par l'armée romaine, les fonctionnaires, les marchands, les voyageurs et pèlerins. L'aménagement fût important : création de longues lignes droites grâce à des déblais remblais et pavage dans les villes. Aujourd'hui de nombreuses traces subsistent. Les routes modernes passent sur la voie domitienne. Le GR 653D qui vient d'être balisé ne peut que s'en approcher, vu la circulation automobile !

En quittant Embrun, je ne ressens pas la même "fièvre" que lors de mon départ pour Compostelle. Je sais que je vais

marcher dans une carte postale sachant que je vais traverser le Luberon. Les deux premiers jours furent agréables puisque sous le soleil, dans un environnement que je connais bien. Dès le troisième jour, au départ de Notre Dame de Laus, le profil est plus sévère mais les paysages et points de vue sont splendides ! Petite entorse à la voie, je ne passe pas par Gap, qui, à mes yeux, ne présente aucun intérêt. Je vais à Venterol à la hauteur de Tallard. La boussole et la carte sont de rigueur puisque je n'ai plus de balisage. L'accueil à Venterol, comme à Chérine ma première étape, est très sympathique. Il y a une chambre réservée au pèlerin ! Le lendemain, je passe par une hêtraie magnifique avant d'arriver à la Motte du Caire. Le jour suivant, très grosse journée avec un col et la pluie qui vient m'accompagner. Après de nombreuses hésitations, je suis à Sisteron. Mon amie Françoise vient me rejoindre avec la pluie,

qui nous accompagnera encore trois jours. La marche n'est pas aisée avec cette pluie et les bonnes montées. A Peipin, nous décidons de quitter le GR pour prendre la départementale. Après Forcalquier, nous découvrons le pont roman près du prieuré de Salagon. Après St Michel l'Observatoire, nous nous retrouvons à Ste Croix la Lauze au lieu de Céreste. Nous avons suivi un autre GR qui coupait le nôtre. Heureusement, un habitant nous a remis sur le bon chemin avec sa voiture. Le soleil maintenant nous accompagne et nous passons par le très joli village de Saignon avant Apt. La traversée du Luberon restera un moment magique où les couleurs et senteurs dans l'humidité du matin nous ont transportés de bonheur. Nous avons le plaisir d'admirer le pont Romain ST Julien sur le Calavon. A la sortie de Cavaillon, après franchissement de la Durance, il n'y a plus de marquage du GR ; notre bon sens et la carte nous permettent d'arriver à Orgon. Nous prenons la voie de la liberté jusqu'à Eygalières mais c'est huit km de souffrance pour Françoise qui a de nombreuses ampoules. Elle décide de me quitter là ! Le lendemain, je repars seul pour arriver en Arles en deux jours.

Tout au long de cette voie, j'ai fait confiance à tous ces baliseurs que je ne connaîtrai jamais. Tout n'a pas été parfait, mais cette idée de grande chaîne d'amitié est un des cadeaux de cette voie où il n'y a pas encore de guide écrit.





## TEMOIGNAGE : « A CHACUN SON CHEMIN »

### De Vézelay à Cluny (août 2007) (Denis R)

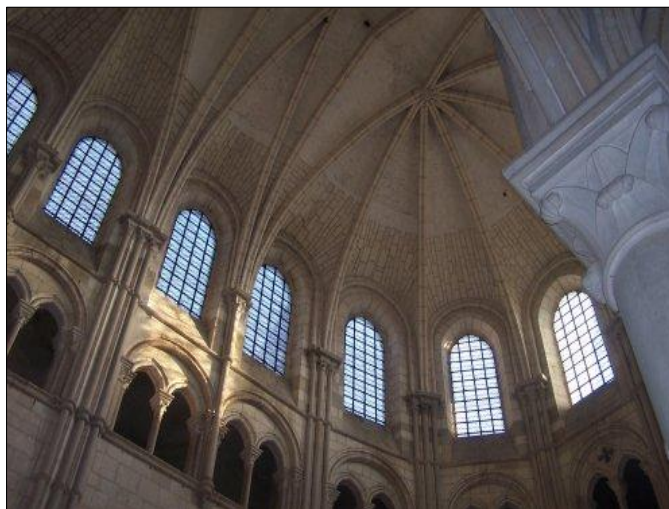
Vézelay, haut lieu de pèlerinage avec ses ruelles bien calmes en ce lundi d'août où la pluie et le vent rivalisent d'intensité.

Parcours commun avec le GR 654 sur quelques kilomètres puis c'est le GR 13 qui me fera traverser le Morvan, parc naturel régional couvert principalement d'épaisses forêts traversées de rivières et ruisseaux agrémentées de nombreux étangs et lacs. Me voilà donc prévenu après ce printemps et cet été bien arrosés et sur ce point je ne serai pas déçu sur ce GR qui ressemble par endroits à un parcours pour stage-commando.

Le Morvan, vieux massif ; à part Autun et Le Creusot, beaucoup de hameaux isolés et quelques villages importants que le GR semble vouloir éviter. Je marche ainsi dans une France rurale qui a connu plusieurs grandes migrations : le flottage du bois pour alimenter Paris ; les « galvachers », petits entrepreneurs de transports qui effectuaient des charrois avec leurs bœufs du printemps à la mi novembre jusqu'en Lorraine et Champagne et l'industrie des nourrices parties allaiter les nouveaux nés de riches familles en région parisienne.

Les responsables des gîtes m'avaient prévenu : « vous pouvez cuisiner mais il n'y a plus d'épicerie, n'oubliez pas d'apporter de quoi manger ». Ils étaient en dessous de la vérité car en plus certaines supérettes n'ouvraient qu'à 16 ou 17 heures. On pense alors au Camino Francès. Idem pour les écoles reconverties en gîte d'étape, j'ai pu en profiter par deux fois.

Après Le Creusot, c'est le GR 76d et 76. Pas de topo guide, il faut s'aider de cartes car le balisage comme sur le GR 13 n'est pas à la hauteur. Après la plaine c'est, à proximité de Buxy, les vignes de la côte chalonaise, pays opulent avec ses belles maisons vigneronnes et ses galeries typiques. Le GR, par la crête, permet d'admirer ce vignoble, la plaine de la Saône et les monts du Jura au fond, fort contraste avec l'opacité des forêts du Morvan. Cluny, haut lieu de spiritualité, remplacé maintenant par Taizé, vu du sentier avec ses milliers de toiles de tente installées sur le plateau, ne se découvre qu'au dernier moment.



Trois petites anecdotes pour terminer

Hors GR, statue de Notre Dame de Lumière, je décide d'y aller pour admirer le panorama, une pèlerine est allongée devant la statue et me déclare être contente de voir un pèlerin, elle déchante rapidement quand je lui dis que je marche sur le GR 13 et non 654 ; sur une carte, je lui montre son erreur et la possibilité de re-

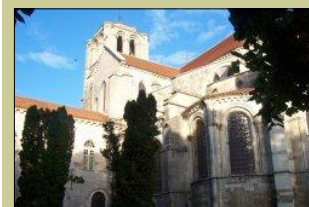
joindre le bon GR, elle me précise que la veille elle s'était déjà trompée et qu'elle n'a pas ouvert son topo guide de la matinée ! Saint Jacques était avec elle par ma présence en ce lieu, nous nous sommes quittés un peu plus loin mais je ne saurais jamais si elle a bien retrouvé son GR ce jour là.

A Autun, j'ai profité d'un accueil jacquaire. Logement dans une petite pièce à côté de la maison, pas de douche mais lavabo avec eau froide et wc et surtout le couple m'a offert le dîner alors que pendant la journée ceux-ci avaient eu leurs enfants et petits-enfants. Merci à Jean Pierre et Danielle.

Balisage : je ne parlerai pas



Article de Denis, pèlerin des Ardennes.  
Photos de Francis

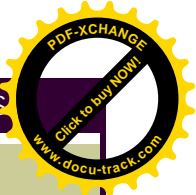
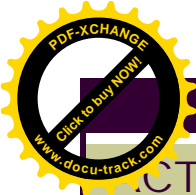


Deux adresses Internet sur les musées, proposées par Gilbert

<http://expositions.bnf.fr/carolingiens/>

<http://www.insecula.com>

du balisage du GR — je pourrai vite me fâcher ! — mais des autres balisages : balisage de l'Association de la Voie de Vézelay ; le balisage jacquaire « remontant » à Vézelay (quelqu'un m'a parlé qu'il commencerait à Saulieu) et de Montagny les Buxy à Cluny et plus étonnant balisage en forme de T avec un oiseau (colombe ?) pour un chemin allant de Vézelay à Assise — chemin de Paix — mais je n'en sais pas plus pour l'instant.



# ACTIVITES

## L'accueil des pèlerins à Reims : le point au terme de cette 1<sup>ère</sup> saison (Jean-Marie H)

Cet accueil a été possible comme nous le savons, grâce à l'union des bonnes volontés, à la fois de " Randonneurs et Pèlerins 51" et de l'association "Ars et Fides " des bénévoles de l'accueil à la cathédrale et à l'église Saint-Jacques.

Depuis le 2 avril 2007, il y a chaque après-midi, à partir de 14 heures, à la cathédrale un bénévole de R. P. 51 qui accueille aussi bien les pèlerins se présentant à la cathédrale que les nombreux touristes. Nous sommes le plus souvent en binôme avec une personne d'Ars et Fides qui a bénéficié d'une formation sur la cathédrale, ce qui nous permet d'enrichir à leur contact nos connaissances sur cet extraordinaire monument. Lorsque nous sommes seuls (ce qui arrive quand même assez souvent ) nous avons à faire face à des questions diverses, souvent faciles : où se trouve l'Ange au sourire, parfois difficiles, mais qui peut prétendre tout savoir sur la cathédrale, et parfois cocasses : une anglaise m'a interrogé sur le sexe des anges et j'ai eu bien du mal à garder mon sérieux.

En ce qui concerne l'accueil des pèlerins, nous avons accueilli (alors que nous cessons cet accueil le 28 septembre) plus de 160 pèlerins. Nous savons grâce aux contacts que nous avons avec la secrétaire du père Guerlin et avec les personnes qui gèrent la boutique de la cathédrale, que d'autres pèlerins, assez nombreux, passent le matin ou pendant midi. Cela mérite sans doute une réflexion concernant nos horaires pour l'an prochain.

Aucune permanence ne ressemble à une autre. Certains jours aucun pèlerin ne se présente, alors que d'autres fois, nous en accueillons plusieurs. Ainsi dès le 3ème jour, le 4 avril, 5 hollandais se sont présentés et ont d'ailleurs posé un problème pour leur hébergement. La maison diocésaine St sixte affichait complet pendant la semaine précédant Pâques et il n'y avait plus de place non plus au C.I.S... Fort heureusement, la chaîne d'hospitalité a pu prendre le relais.

La plus grosse période de passage est le printemps : avril et mai. Il faudra peut-être même commencer fin mars l'an prochain (avec une bonne veste polaire !)

La majorité des pèlerins sont de nationalité belge et néerlandaise,

Française, Italienne ou allemande. Ils se dirigent en une fois vers Santiago (58,3%), et vers Rome (11,7%). La voie la plus empruntée en une ou plusieurs fois est celle de Vézelay (71,2%). En fait, il y a une grande diversité de chemins. Il est bien vrai de dire : «à chacun son chemin». Nous avons accueilli un nombre non négligeable de pèlerins empruntant la via Francigéna (14,1%).



Cet accueil trouve sa justification dans la joie que nous procurons aux pèlerins de passage, lorsqu'ils échangent avec un ancien pèlerin. Les documents que nous leur proposons sur l'accueil à Reims et sur les hébergements jusqu'à Vézelay sont très appréciés. Les renseignements que nous recueillons auprès d'eux sur les

facilités ou les difficultés qu'ils ont rencontrées en chemin nous permettent d'affiner nos documents, notamment la liste des hébergements entre Rocroi et Reims.

Après avoir échangé avec des pèlerins au cours de permanences, j'ai compris que leur souhait est d'arriver le plus rapidement possible à Vézelay ou au Puy en Velay pour être vraiment immergé dans le pèlerinage. En effet depuis leur point de départ en Belgique ou Hollande, ils côtoient extrêmement peu de pèlerins.

Ces permanences sont rarement monotones, car même si aucun pèlerin ne se présente certains jours, il est très fréquent que des membres de R. P. 51 viennent nous dire bonjour. Il arrive aussi souvent que des personnes de Reims ou de la région ayant un peu le projet d'une pérégrination viennent nous demander des renseignements. C'est l'occasion de leur donner une plaquette de R. P. 51. Il y a aussi des échanges avec des visiteurs de la cathédrale, qui ont été eux-mêmes pèlerins et qui nous abordent en remarquant cet accueil jacquaire.

Nous remercions le père Guerlin qui a grandement favorisé cet accueil et notamment a mis à notre disposition un local très convivial à la maison paroissiale où nous pouvons accueillir un peu plus longuement un pèlerin en lui offrant un café.

Le père Guerlin se montre satisfait de cette expérience, mais il pense que des améliorations sont encore possibles en ce qui concerne la coopération entre les 2 associations. Si nous sommes convaincus que cette coopération est utile, il est logique en conséquence de tout faire de part et d'autre pour qu'elle fonctionne le mieux possible.

Jean-Marie Henry :  
commission accueil-hébergements

### Données sur les pèlerins accueillis à Reims (au 26 sept)

Sexes				Voies choisies						
H	F	Total	Nbre	Veze- lay	Le Puy	Paris- Tours	V.F.	Non ré- ponse	Total	Nbre
107	56	163		116	4	7	23	13	163	
65,6	34,4	100	%	71,2	2,5	4,3	14,1	8,0	100	%

Nationalités												
Belge	Holl	Allem	Fr	GB	Italie	Espa- gne	Can- ada	Dane- ma	Nve Zél	USA	Total	Nbre
52	44	13	27	2	15	5	1	1	2	1	163	
31,9	27,0	8,0	16,6	1,2	9,2	3,1	0,6	0,6	1,2	0,6	100	%

Objectifs immédiats									
San- tiago	Rome	Veze- lay	Cham- pagne	Paris	St J P de Port	Autres	Non ré- ponse	Total	Nbre
95	19	15	17	4	2	7	4	163	
58,3	11,7	9,2	10,4	2,5	1,2	4,3	2,5	100	%



# ACTIVITES

## Quelques dates à retenir (Francis C)

Dates	Objets	Détails
13 oct 2007	1/2 journée Rando	<b>ATTENTION aux MODIFICATIONS (voir ci-dessous)</b>
26, 27 et 28 oct	Sortie en Bourgogne	DETAILS et INSCRIPTION (voir en page 3)
18 nov 2007	Rando	<b>ATTENTION aux MODIFICATIONS (voir ci-dessous)</b>
1er ou 8 dec 07	FORUM à Reims	Partage entre candidats au départ et anciens pèlerins
02 fév 2008	A.G à Charleville	Assemblée Générale annuelle
9 & 10 fév 2008	W-end sac à dos à St Walfroy	Préparation des randonneurs-pèlerins au départ

**MODIFICATIONS :** Les randos des 13 octobre et 18 novembre, initialement prévue en 2 sorties sur la Via Francigéna entre Cernon et l'Aube, seront regroupées en un seul déplacement sur un Week-end en 2008 (ça faisait beaucoup de km en voiture pour de courtes randonnées)

**Mais 2 autres randos sont proposées aux mêmes dates, sur des lieux un peu plus proches**

Le 13 octobre : Rendez-vous à 14h00 à Cerseuil (51) 1/2 journée (ballade vallée de la Marne)

Le 18 novembre : RdV à 9h00 lieu pour une rando d'1 journée (lieu sera communiqué prochainement)

Rappel : Les RdV de randos se font toujours devant l'Eglise du village, à défaut devant la Mairie

## A.G. le 2 février 2008 : « des nouveautés annoncées ! » (Francis C)

Nous connaissons le déroulement habituel de ce rendez-vous de début d'année. Il fait le bilan l'exercice écoulé et trace les perspectives du suivant. Si 2008 ne faillira pas à cette règle, attendez-vous pourtant à quelques nouveautés.

Tout d'abord le lieu. L'Assemblée Générale se déroulera dans le grand salon de l'Hôtel de Ville de Charleville. Nous allons ainsi célébrer la naissance de la section départementale ardennaise de notre association... Son but sera de rapprocher les adhérents et la population du département, des activités de l'association :

(section = antenne)

L'autre point fort de cette assemblée sera de lui soumettre un règlement intérieur... Nous avons en effet besoin de préciser les rôles, les pouvoirs et les moyens des groupes de travail, des commissions, des sections départementales, ainsi que d'autres points touchants l'organisation ou le fonctionnement de RP51. Un groupe de travail planche actuellement sur la rédaction du texte. Il sera ensuite examiné par le C.A., avant que vous ne le receviez en janvier, avec les convocations de l'A.G.

Une autre question sera

examinée : celle de l'adhésion de RP51 à l'association « VIA FRANCIGENA FRANCE ». Le C.A a déjà émis un vote de principe favorable, mais



cette décision doit être ratifiée par l'A.G. (art. 7 des statuts)

*Vous le voyez, trois raisons supplémentaires pour retenir dès aujourd'hui, la date du Samedi 2 février 2008*

## Des vêtements marqués de notre logo, pour les randos



**Il reste encore des vêtements spéciaux (hygiotech), idéal pour la randonnée, marqués avec le logo de l'association, à savoir :**

- Tee shirt, manches courtes : 15 €
- Maillot, manches courtes, avec fermeture éclair au col : 22 €
- Maillot, manches longues, avec fermeture éclair au col : 25€

De nombreuses tailles sont disponibles

**Veillez vous adresser à notre Président**

François Louviot - 8 bis rue René Herr - 51200 Epernay

**03.26.51.61.05**

[francois.louviot@wanadoo.fr](mailto:francois.louviot@wanadoo.fr)

*Vous reconnaissez ici, notre ami Roger*

## Le coin du poète

**Poème lu le 28 juillet 07, lors de célébration de la Saint-Jacques à Reims**

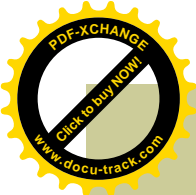
Marche !  
tu es né pour la route.  
Marche !  
tu as rendez-vous... où ?  
avec qui ?  
Tu ne sais pas encore...  
Avec toi peut-être ?

Marche !  
tes pas seront tes mots...  
le chemin, ta chanson...  
la fatigue, ta prière  
et ton silence enfin te parlera.

Marche !  
Seul ou avec d'autres,  
mais sort de chez toi.  
Tu te fabriquais des rivaux,  
tu te trouveras des compagnons.  
Tu te voyais des ennemis,  
tu te feras des frères.

Marche !  
Ta tête ne sait pas  
où tes pieds conduisent  
ton cœur.  
Marche !  
Tu es né pour la route,  
celle du pèlerinage...

Un autre marche vers toi  
et te cherche,  
pour que tu puisses le trouver :  
au sanctuaire du bout du chemin,  
au sanctuaire du fond de ton cœur.  
Il est la Paix  
Il est la Joie...  
Vas,... déjà, Dieu marche  
avec toi.



## L'été de la Saint Martin (par Jean-Pierre B)

Lorsque Martin, évêque de Tours, mourut le 8 novembre 397 à Candes-Saint-Martin, les moines de Ligugé (où il avait fondé le premier monastère d'Occident) et ceux de Candes se disputèrent sa dépouille. Les Tourangeaux enlevèrent le corps et lui firent remonter la Loire en bateau jusqu'à Tours. Tout au long de la remontée du fleuve, les buissons des rives se couvrirent de fleurs blanches. La légende de l'été de la Saint Martin était née.

Le pèlerinage vers le tombeau de Saint Martin appelé « Gallicana Peregrinato », antérieur à celui de Saint Jacques de Compostelle, était le troisième pèlerinage de la Chrétienté européenne après Rome et Jérusalem.

De nos jours, après la reconnaissance de Saint Martin par le Conseil de l'Europe en tant que « personnage européen, symbole du partage, valeur commune », le Conseil général d'Indre et Loire a ouvert les « chemins de randonnée Saint Martin » sur les pas de Saint Martin en Touraine.

Trois chemins ont été créés pour redécouvrir l'histoire du saint :

Le chemin de l'été de la Saint Martin de Chinon à Tours

Long de 114 km, il est balisé de la gare de Chinon à la gare TGV de Tours

Le chemin de l'évêque de Tours de Ligugé à Tours

Long de 236 km, il est balisé de la gare TGV de Poitiers à la gare TGV de Tours

Le chemin de Trèves de Tours à Vendôme

Long de 138 km, il est balisé de la gare TGV de Tours à la gare TGV de Vendôme

Le Centre Culturel Européen Saint Martin de Tours présente ces chemins avec des cartes détaillées ainsi que l'histoire de Saint Martin et le patrimoine qui lui est dédié en Europe sur un très intéressant site internet : <http://www.saintmartindetours.eu>



Le portail Saint Martin à Épernay

### RP51 et Internet

L'adresse du site de RP51 :  
<http://monsie.wanadoo.fr/rp.51/index.jhtml>

L'adresse du blog de RP51 :  
<http://rp51web.hautetfort.com>

### Le « Blog » de RP51 en quelques chiffres (au 27 sept)



Le 07 décembre 2006 était le jour de l'ouverture du blog... Depuis 118 articles ont été mis en ligne... Visiblement, nous aimons dialoguer avec nos pèlerins partis sur les chemins, puisque 279 messages ont ainsi été échangés : nos pèlerins donnant quelques nouvelles, ou les visiteurs leur adressant un message de soutien... *(On peut encore dialoguer à ce jour avec 5 pèlerins actuellement sur les chemins de Compostelle)...* Depuis décembre, nous totalisons 6679 visiteurs, et 27506 pages consultées... Le mois des records est le mois d'avril : 1147 visiteurs (38 / jour) , et 4492 pages consultées (149 / jour)... Il est vrai que c'est en avril que nous avons le plus de pèlerins sur les chemins.(Francis - C. Communication)



#### Expéditeur :

Association « Randonneurs et Pèlerins 51  
8, bis rue René Herr - 51200 EPERNAY



#### Destinataire :

ASSOCIATION  
« RANDONNEURS ET  
PELERINS 51 »  
8 bis rue René Herr  
51200 EPERNAY  
Téléphone : 03 26 51 61 05  
Messagerie :  
[francois.louviot@wanadoo.fr](mailto:francois.louviot@wanadoo.fr)